



EUROPEAN
ORGANIZATION
OF REGIONAL
AUDIT INSTITUTIONS



POST TENEBRAS LUX

Service d'audit interne de l'Etat de Genève

XII. EURORAI-KONGRESS UND MITGLIEDERVERSAMMLUNG

„Erfahrungsaustausch im Rahmen der Prüfungen der regionalen Einrichtungen der externen öffentlichen Finanzkontrolle über den Umgang mit Naturkatastrophen“

DATUM

1. Oktober 2025 – Präsidiumssitzung und Willkommensabendessen
2. Oktober 2025 – Kongress und Galadinner
3. Oktober 2025 – Mitgliederversammlung und Besichtigungsprogramm
4. Oktober 2025 – Kulturprogramm

ORGANISATION

Interner Auditdienst des Kantons Genf

Europäische Organisation der Regionalen Externen Institutionen zur Kontrolle des Öffentlichen Finanzwesens (EURORAI)

VERANSTALTUNGSORT

Präsidiumssitzung:

Konferenzsaal des „Département de l'instruction publique“ (Erdgeschoss)

Rue de l'Hôtel-de-Ville 6

1204 Genf

Kongress und Mitgliederversammlung:

Konferenzzentrum Varembe – Saal „Genf“ <https://fipoi.ch/en/the-ccv>

Rue de Varembe 9-11

1202 Genf

UNTERKUNFT

Das Generalsekretariat von EURORAI hat über den Internen Auditdienst des Kantons Genf Zimmerkontingente vom 30. September bis zum 4. Oktober 2025 in den folgenden drei Hotels vorgebucht (bitte reservieren Sie so früh wie möglich da nur eine begrenzte Anzahl von Zimmern vorgebucht werden konnten!):

Hotel Ibis Genève Centre Nations*** Rue du Grand-Pré 33/35 (850 m zum Konferenzzentrum)
Preise (pro Zimmer und Nacht mit Frühstücksbuffet, Mwst. inbegriffen)

- Einzelzimmer: 160,00 CHF
- Doppelzimmer: 180,00 CHF

Sie können bereits jetzt bis zum 16. September 2025 online buchen:
<https://all.accor.com/hotel/8069/index.de.shtml>

Füllen Sie in der Spalte „Unsere Unterkünfte“ die Informationen zu Ihren Bearbeitungswünschen (Ankunft, Abreise) aus. Klicken Sie dann auf „Sondertarife“ und geben Sie den Präferenzcode ASEU25 ein.

Bitte beachten Sie, dass vor Ort eine Kurtaxe von 3,75 CHF pro Person und Tag zu entrichten ist.

Hotel Cornavin**** Boulevard James-Fazy 23 (1,6 km zum Konferenzzentrum)

Preis (pro Zimmer und Nacht mit Frühstück, Mwst. inbegriffen; dieser Tarif beinhaltet auch die Kurtaxe sowie die Karte für die öffentlichen Verkehrsmittel, die für die gesamte Dauer des Aufenthalts gültig ist)

- Einzelzimmer: 210,00 CHF
- Doppelzimmer: 230,00 CHF

Sie können bereits jetzt bis zum 16. September 2025 online buchen:
<https://fassbindhotels.ch/de/hotel/cornavin/>

Klicken Sie auf „BUCHEN SIE IHR ZIMMER - BESTER PREIS GARANTIERT“ und geben Sie im Feld „PROMO CODE“ den Präferenzcode „ETATGE“ ein. Klicken Sie anschließend auf „BUCHEN“ und geben Sie die Informationen zu ihren Bearbeitungswünschen (Ankunft, Abreise) ein.

Hotel Les Nations*** Rue du Grand-Pré 62 (850 m zum Konferenzzentrum)

Preis (pro Zimmer und Nacht mit Frühstück, Mwst. inbegriffen; dieser Tarif beinhaltet auch die Kurtaxe sowie die Karte für die öffentlichen Verkehrsmittel, die für die gesamte Dauer des Aufenthalts gültig ist)

- Einzelzimmer: 190,00 CHF
- Doppelzimmer: 210,00 CHF

Sie können bereits jetzt bis zum 16. September 2025 online buchen:
<https://fassbindhotels.ch/de/hotel/les-nations/>

Klicken Sie auf „BUCHEN SIE IHR ZIMMER - BESTER PREIS GARANTIERT“ und geben Sie im Feld „PROMO CODE“ den Präferenzcode „ETATGE“ ein. Klicken Sie anschließend auf „BUCHEN“ und geben Sie die Informationen zu ihren Bearbeitungswünschen (Ankunft, Abreise) ein.

Wir bitten alle TeilnehmerInnen, ihre Zimmer in den verschiedenen Hotels wie oben beschrieben zu buchen.

Die Mitglieder des EURORAI-Präsidiums sowie die Referenten und Moderatoren werden gebeten ihre Zimmerbuchung über das Generalsekretariat vorzunehmen.

PROGRAMM (GROBSKIZZE)

1. Oktober 2025

Präsidiumssitzung – gesondertes Programm

Willkommensabendessen für alle TeilnehmerInnen und Begleitpersonen im Restaurant „Cercle du Rhône“ um 19 Uhr 00 (Treffpunkt um 18 Uhr 30 in der Empfangshalle der Hotels Ibis Genève Centre Nations, Les Nations und Cornavin; Abfahrt der Busse um 18 Uhr 45)

2. Oktober 2025 – Kongress im Sitzungssaal „Genf“ des Konferenzzentrums Varembe

Zeit	Erläuterung
ab 08:15 Uhr	Eintreffen der TeilnehmerInnen (Abfahrt der Busse vom Hotel Cornavin um 08:00 Uhr; der Tagungsort ist von den Hotels Ibis Genève Centre Nations und Les Nations zu Fuß erreichbar), Registrierung, Ausgabe der Namensschilder und Kongressunterlagen
08:45 – 09:00 Uhr	Eröffnung und Begrüßung
09:00 – 10:30 Uhr	Panel 1 <i>wird noch festgelegt</i> 3 Referate a 25 Minuten + Diskussion
10:30 – 11:00 Uhr	Kaffeepause
11:00 – 12:30 Uhr	Panel 2 <i>wird noch festgelegt</i> 3 Referate a 25 Minuten + Diskussion
12:30 – 13:30 Uhr	Gruppenfoto und Mittagsimbiss
13:30 – 15:00 Uhr	Panel 3 <i>wird noch festgelegt</i> 3 Referate a 25 Minuten + Diskussion
15:00 – 15:30 Uhr	Kaffeepause
15:30 – 15:45 Uhr	Auswertung/Zusammenfassung
15:45 Uhr	Verabschiedung
18:30 – 18:45 Uhr	Treffpunkt in der Empfangshalle des Hotels; Abfahrt der Busse
19:00 Uhr	Galadinner im Restaurant des Hotels „Four Seasons Hôtel des Bergues“

Die ReferentInnen werden voraussichtlich aus den folgenden Mitgliedsstaaten von EURORAI kommen: Deutschland, Frankreich, Österreich, Polen, Schweiz und Spanien.

3. Oktober 2025 – Mitgliederversammlung im Sitzungssaal „Genf“ des Konferenzzentrums Varembe

Zeit	Erläuterung
08:30 – 11:30 Uhr	Generalversammlung der Mitgliedsinstitutionen
Im Anschluss	Besichtigungsprogramm; Abend zur freien Verfügung

SPRACHEN

Deutsch, Englisch, Französisch und Spanisch mit Simultanübersetzung

KOSTEN

Inbegriffen: Veranstaltungskosten (die Teilnahme an der Veranstaltung ist gratis)
Willkommensabendessen* am Mi. 1. Oktober
Erfrischungspausen und Mittagessen während des Kongresses und
Galadinner* am Do. 2. Oktober
Besichtigungsprogramm* am Fr. Nachmittag 3. Oktober und
Kulturprogramm* am Sa. 4. Oktober (weitere Informationen finden Sie
unter dem Abschnitt „Kulturelles Rahmenprogramm“)

* auch für Begleitpersonen nach Zahlung eines Pauschalbeitrags

Nicht inbegriffen: Kosten für Begleitprogramm (weitere Informationen finden Sie unter dem
Abschnitt „Kulturelles Rahmenprogramm“)

(Ein pauschaler Beitrag von 50 € / Person für alle im Programm für
Begleitpersonen vorgesehenen Aktivitäten ist vor Ort am
Registrierungscounter des Kongresses zu zahlen)

KULTURELLES RAHMENPROGRAMM (FAKULTATIV)

2. Oktober (nur für Begleitpersonen)

Unter anderem Besuch des Olympischen Museums in Lausanne, Mittagessen inbegriffen
Zeit: 9:00 – 17:00 Uhr

3. Oktober (Nachmittag) (für alle KongressteilnehmerInnen und Begleitpersonen)

Besuch des Völkerverbundspalastes, dem europäischen Hauptsitz der Vereinten
Nationen und des Internationalen Rotkreuz- und Rothalbmondmuseums
Zeit: 13:30 – 16:30 Uhr



4. Oktober (für alle KongressteilnehmerInnen und Begleitpersonen)

Geführte Besichtigung der Stadt Genf

Zeit: 09:30 – 11:30 Uhr

ANMELDEFRIST

Anmeldung auf der Internetseite von EURORAI unter dem Link „Aktivitäten“ vom 21. Juli bis zum 15. September 2025

TRANSPORT

Ankunft mit dem Flugzeug

Der **internationale Flughafen von Genf** (<https://www.gva.ch/de/>) liegt weniger als 4 km vom Stadtzentrum von Genf entfernt. Vom Flughafen aus ist das Stadtzentrum erreichbar:

- mit dem Zug zum Bahnhof Genf-Cornavin (Fahrpreis Einzelfahrt: 3,00 CHF, Fahrzeit: 7 Minuten). Alle Züge ab dem Bahnhof Genève-Aéroport halten am Bahnhof Genève-Cornavin. Der Bahnhof ist direkt über die Check-in- und Ankunftsebenen erreichbar.
- Mit dem innerstädtischen Bus TPG (Linien 5 und 10) zum Bahnhof Genf-Cornavin (Fahrpreis Einzelfahrt: 3,00 CHF). Die Bushaltestellen befinden sich auf der Ebene des Check-in.

Vom Bahnhof Genève-Cornavin sind alle Hotels in kürzester Zeit zu Fuß, mit dem Bus, der Straßenbahn oder einem Taxi zu erreichen.

- mit dem Taxi (Fahrpreis: 50-60 CHF, Fahrzeit: ungefähr 15 bis 30 Minuten in Abhängigkeit vom Verkehr). Der offizielle Taxistand befindet sich direkt vor dem Hauptterminal.

Ankunft mit der Bahn

Vom **Bahnhof Genève-Cornavin** (<https://www.sbb.ch/de/reiseinformationen/bahnhoefe/bahnhof-finden/bahnhof-geneve.html>) sind alle Hotels in kürzester Zeit zu Fuß, mit dem Bus, der Straßenbahn oder einem Taxi zu erreichen.

WEITERFÜHRENDE INFORMATIONEN IM INTERNET

Offizielle Internetseite von EURORAI

<http://www.eurorai.org/>

Offizielle Internetseite des Internen Auditdienstes des Kantons Gené

<https://www.ge.ch/organisation/service-audit-interne-etat-geneve>

Offizielle Internetseite der Stadt Gené

<https://www.geneve.ch/>

Offizielle Tourismus-Webseite von Gené

<https://www.geneve.com/de>